The Nature Conservancy

Kanuni ya Maadili Mema

Watu na Asili Hunawiri Wakati...

© FLORIAN LEDOUX /TNC PHOTO CONTEST 2019 *Picha ya angani ya watu wakifurahia kuendesha kayaki katika mandhari safi kabisa ya Antaktika.*

PAKUA KANUNI YETU YA MAADILI MEMA KATIKA LUGHA ZA ZIADA:

- KIINDONESIA
- KIHISPANIA
- KIRENO
- 中文 (简体)
- KISWAHILI
- KIFARANSA

Jedwali la Yaliyomo

Ujumbe kutoka kwa Mkurugenzi Mtendaji wetu 1

Dokezo kutoka kwa Timu yetu ya Maadili Mema na Uzingatiaji 2

ONGEA KUHUSU UTAMADUNI 3

Nitazungumzaje?

Ninaweza kutarajia nini ikiwa nitauliza swali au kutoa ripoti?

Kufanya Maamuzi Magumu

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI... 4

TUNAJITOLEA KWA MAADILI YETU

Uadilifu Zaidi ya Lawama

Heshima kwa Watu, Jumuiya na Tamaduni

Ahadi ya Kuwa Sehemu ya Kitu

Uhifadhi Mmoja

Matokeo Yanayoonekana, ya Kudumu

TUNAJUA MAJUKUMU YETU

TUNAHESHIMIANA

Tuna Tabia ya Kitaaluma na Heshima 5

Tunajitolea kwa Utamaduni wa Kuwa Sehemu ya Kitu 6

Tunashiriki katika Mazungumzo ya Ubora 7

TUNAHESHIMU ULIMWENGU TUNAMOISHI

Tunaheshimu Jamii Zote 8

Tunaheshimu na Kuwezesha Uendelezaji wa Haki za Binadamu 9

Tunachukua Hatua Endelevu katika Kazi Yetu 10

TUNAWAJIBIKA KWA UADILIFU

Tunahifadhi Hadhi Yetu ya Misaada 11

Tunachukua hatua kama Wasimamizi Wanaowajibika wa Nyenzo za Kifedha na Nyingine za TNC 12

Tunaepuka Mgongano wa Masilahi 13

Tunapunguza Hatari ya Rushwa au Ufisadi 14

Tunalinda Taarifa za Siri na Kuheshimu Faragha 15

Tunadumisha Usalama Wako na wa Watu Wengine 16

Tunakuwa Makini na Mitandao ya Kijamii na Taarifa za Umma Zinazohusiana na TNC 17

Tunalinda Umiliki wa Mali ya Akili 18

Tunalinda Rasilimali za TNC na kutumia Mifumo ya Habari kwa Uwajibikaji 19

AHADI YETU 20



© **DARRELL BODNAR** *Asili katika New Hampshire, Marekani.*



© **DEV KHALSA** *Jennifer Morris, Afisa Mtendaji Mkuu wa The Nature Conservancy.*

UJUMBE KUTOKA KWA

Mkurugenzi Mtendaji wetu kuhusu Kanuni za Maadili Mema za The Nature Conservancy

Kila siku tunashughulika ili kutanguliza asili, mifumo yetu ya ikolojia na jamii zetu. Tunapoendelea na kazi yetu, ni muhimu sana kuwajibika kwa njia inayodumisha Maadili ya TNC na kuimarisha utamaduni wetu na sifa yetu.

Tangu 1951, The Nature Conservancy imefanya kazi pamoja na wanasayansi, jamii, mashirika yasiyo ya faida na viongozi kutoka serikali na sekta ili kulinda ardhi na maji ambayo maisha yote yanategemea.

Leo sisi ni shirika la kimataifa lenye mtandao mkubwa unaosisimua wa wafanyakazi, watu wa kujitolea na wasaidizi kutoka duniani kote. Mtandao huu wa kujitolea una jukumu muhimu sana katika kusaidia TNC kufikia misheni yetu muhimu.

Ushirikiano ni nguvu yetu kubwa zaidi ya kuunda maendeleo ya kudumu kwa sayari yetu. Ili kufanya kazi kwa ufanisi na kila mmoja ni lazima tuanze kwenye msingi wa uaminifu. TNC inataka kukuza mazingira ya kazi yenye tija, salama na jumuishi, ambapo wanachama wa timu yetu wanaweza kustawi na kufanya kazi kwa ufanisi na kila mmoja pamoja na washirika wetu.

Kanuni yetu ya Maadili Mema ni zana ya kudumisha uaminifu. Kanuni hiyo huongoza vitendo na maamuzi ili kuhakikisha kwamba sisi sote tunafanya kazi yetu muhimu zaidi kwa uadilifu zaidi ya lawama na kutendeana kwa hadhi na heshima. Ni nyongeza ya Maadili ya TNC na hutoa mifano ya wazi kuhusu jinsi tunavyoweza kutekeleza Maadili yetu kila siku. Pia inatupa mfumo wa kuhakikisha kuwa watu wanajibika kwa njia yenye ufanisi na ya usawa.

Ninaamini katika jamii ya TNC—Naamini tunaunda njia endelevu zaidi na ya mustakabali mzuri zaidi kwa sayari yetu inayoshirikiwa. Tukitumia Kanuni hii ya Maadili Mema kama mwongozo wetu, kwa pamoja tunaweza kujenga ulimwengu ambapo watu na asili hufanikiwa.

Kwa dhati,



Jennifer Morris
Afisa Mtendaji Mkuu



© JENNA SCHOENEFELD
Mwonekano wa Ranchi ya Loop katika Keene, CA, Marekani.

DOKEZO KUTOKA KWA

Timu Yetu ya Maadili Mema na Uzingatiaji

Ni fursa nzuri kufanya kazi katika shirika lenye dhamira ambayo tunaweza kuunga mkono na kujivunia kuhusu. Wengi wetu tulijiunga na The Nature Conservancy kwa sababu tunahisi uharaka wa kulinda ardhi na maji ambayo maisha yote yanategemea. Pia tunaamini kwa dhati kwamba Maadili ya TNC—hasa Uadilifu Zaidi ya Lawama—sio maneno tu kwenye ukurasa, bali ni kanuni zinazotuongoza katika kila kitu tunachofanya—kila siku na kila mahali tunapofanya kazi. Tumejitolea kufikia viwango vya juu zaidi vya kimaadili na kitaaluma katika vitendo vyetu vyote. Kwa kufanya hivyo, tunajenga uaminifu tunaohitaji ili tuwe na ufanisi katika kazi yetu, tunawajibika kwa dhamira yetu, kwa kila mmoja wetu, kwa wafadhili wetu na washirika wetu, na tunaimarisha utamaduni wetu wa maadili.

Wakati mwingine jinsi ya kuwajibika kwa uadilifu huwa si wazi kila wakati. Kanuni hii ni sera na mwongozo wa kutusaidia katika kufanya maamuzi ya kimaadili na kujiwajibisha sisi wenyewe na kila mmoja wetu. Tafuta viungo vya uelekezaji kwa haraka kwa kila sehemu ya Kanuni juu ya kila ukurasa na kwa ikoni chini ya kila ukurasa zinazounganisha na nyenzo za ziada kuhusu mada, kama vile sera, utaratibu wa kawaida wa uendeshaji (SOP), mwongozo wa haraka au ukurasa wa CONNECT.

Timu yetu pia ni nyenzo ya kusaidia kukabiliana na hali ngumu na matatizo ya kimaadili ambayo yanaweza kutokea katika kazi yetu. Tunajua inahitaji ujasiri ili kuongea. TNC haitavumilia kulipiza kisasi katika ukiukaji wa sheria au sera zetu dhidi ya watu binafsi wanaouliza maswali, wanaoibua wasiwasi kwa nia njema kuhusu uwezekano wa mwenendo mbaya au wanaoshirikiana na uchunguzi wa ndani. Unaweza kuuliza swali au kuripoti wasiwasi kupitia Nambari yetu ya Usaidizi, **www.nature.org/tnchelpline**, au wasiliana nasi moja kwa moja katika **compliance@tnc.org**. Tafuta kiungo cha Nambari ya Usaidizi ya TNC kwenye kila ukurasa wa Kanuni.

Kila mmoja wetu anahitaji kukuza na kudumisha utamaduni wa kimaadili, na kila mmoja wetu anaweza kuwa kiongozi wa kimaadili, bila kujali cheo au muda wa kuhudumu. ***Kiongozi wa kimaadili:***

- Hufanya maamuzi na vitendo kwa mujibu wa Maadili na Kanuni Yetu ya Maadili.
- Hutafuta mwongozo kutoka kwa Maadili na Uzingatiaji panapohitajika.
- Huwasifu wenzake ambao wanaiga mfano wa tabia ya kimaadili na huhakikisha wale wasiotoa mfano wanawajibika.
- Hufuatilia na husaidia kuzuia ulipizaji kisasi kwa ukiukaji wa sheria au sera zetu.
- Huhimiza kujifunza na mtazamo wa kujifunza na hukamilisha mafunzo yanayohitajika kwa wakati.

Ikiwa wewe ni meneja wa watu, wewe pia unatarajiwa:

- Kuwa na sera ya kuwakaribisha watu wote na kukuza uhusiano na wafanyakazi unaowatumikia.
- Kuwasaidia wafanyakazi katika kukamilisha mafunzo yanayohitajika kwa wakati.

Asante kwa kujitolea kwako katika utamaduni wetu wa uadilifu, uaminifu na uwajibikaji.

Utamaduni Wetu wa Kuzungumza

Katika The Nature Conservancy, watu na asili hustawi tunapotafuta mwongozo wakati wowote tunapokuwa na maswali na kuzungumza ikiwa tuna wasiwasi.

Sote tunawajibikia kuzungumza ikiwa jambo fulani halionekani kuwa sawa au ikiwa tuna wasiwasi kuhusu utovu wa maadili, ikiwa ni pamoja na kama tunashuhudia tabia zisizofaa au ukiukaji wa sera na SOP zetu.

Mwenendo mbaya unaweza kutokea mahali popote, hata katika shirika linalochukua maadili na uzingatia kwa uzito. Tunapozungumza mapema, tunaweza kusaidia kutatua suala kabla ya kuwa tatizo na kupunguza uharibifu wowote unaoweza kutokea.

NITAZUNGUMZAJE?

Kuna watu wengi na rasilimali nyingi katika TNC unazoweza kuwasiliana nazo ikiwa unataka kuuliza swali au kuripoti wasiwasi kuhusu mwenendo mbaya unaoweza kutokea. ***Kama mfanyakazi unaweza kuwasiliana na:***

- Meneja wako
- Msimamizi mwingine wa TNC
- Mwanachama wa Timu ya Watu *(Rasilimali za Binadamu au Uhusiano na Ushirikiano wa Waajiriwa)*
- Mwanachama wa timu ya Maadili na Uzingatiaji.

Pia unaweza kuwasilisha swali au wasiwasi kupitia Nambari ya Msaada ya TNC, **www.nature.org/tnchelpline**, ambayo inapatikana mtandaoni au kwa simu saa 24 kwa siku, siku saba kwa wiki, katika lugha 60+. Ukipiga simu kwa Simu ya Msaada ya TNC, utazungumza na wakala wa mhusika mwingine ambaye ataandika wasiwasi huo na kuutuma kwa njia ya siri kwa Maadili na Uzingatiaji. Ukiwasilisha swali au wasiwasi mtandaoni, utaenda moja kwa moja kwa Maadili na Uzingatiaji. Wasiwasi na maswali yanaweza kuwasilishwa bila kujulikana kupitia Nambari ya Simu ya TNC katika nchi nyingi ambazo TNC inaendeshea shughuli zake.

Wahusika wa nje pia wanaweza kuwasilisha maswali na wasiwasi kupitia Nambari ya Simu ya TNC.

NINAWEZA KUTARAJIA NINI IKIWA NITAULIZA SWALI AU KUTOA RIPOTI?

Tutatilia wasiwasi wako maanani. TNC haitavumilia kulipiza kisasi katika ukiukaji wa sheria au sera zetu dhidi ya mtu yeyote binafsi au kikundi cha watu binafsi wanaouliza swali, wanaoibua wasiwasi kuhusu mwenendo mbaya unaoweza kutokea kwa nia njema au wanaoshirikiana na uchunguzi wa ndani. Kila mtu katika TNC ana wajibu wa kuzungumza ikiwa anaamini kwamba mtu binafsi au kikundi cha watu kinapitia ulipizaji wa kisasi.

Ulipaji kisasi hutokea katika njia nyingi tofauti na unaweza kuonekana dhahiri au kuwa fiche. Inaweza kuanzia kumshusha mtu cheo au kumkatisha mtu tamaa ya kutafuta kupandishwa cheo, hadi unyanyasaji wa maneno na vitisho, hadi tabia fiche zaidi kama vile kumtumia visivyo mtu ambaye ana uwezo wa kutoa michango muhimu zaidi, kumpa mtu fursa chache za maendeleo ya kitaaluma au kumtenga mtu kwenye mkutano au matembezi ya kikundi. Tukipata ushahidi wa kulipiza kisasi kutokana na kuibua wasiwasi unaolindwa au ushirikiano na uchunguzi wa TNC, tutamwadhibu mlipiza kisasi, hadi na ikiwa ni pamoja na kufutwa kazi.

Unahitaji ujasiri ili kuongea. Tunaonyesha kujitolea kwetu kwa Maadili yetu kwa kusaidiana wakati masuala na wasiwasi yanapotokea na kwa kuwawajibisha watu binafsi kwa kutenda kinyume na Maadili yetu au kukiuka Kanuni hii au sera zetu zozote au SOP zetu. Hii pia inamaanasha kuchukua hatua za kinidhamu dhidi ya mtu yeyote anayeripoti wasiwasi kwa nia mbaya au anayetumia vibaya mfumo wetu wa kuripoti au kudunisha utamaduni wetu wa kuzungumza.

KUFANYA MAAMUZI MAGUMU

Kunaweza kuwa na nyakati ambapo tuna uamuzi wa kufanya lakini chaguo sahihi haliko wazi kabisa. ***Katika hali hizi, inaweza kuwa muhimu kufikiria kupitia maswali yafuatayo:***

- Je, inafuata sheria na Kanuni, sera na SOP zetu?
- Je, inaendana na Maadili yetu?
- Je, inadumisha sifa yetu?
- Je, tunafanya mambo kwa uaminifu na haki?
- Je, ningejisikia vizuri kuwaambia familia na marafiki zangu kuhusu uamuzi wangu?
- Je, ningejisikia vizuri ikiwa chombo cha habari kitaripoti kuhusu hali hii?

Watu na Asili Hunawiri Wakati...

TUNAJITOLEA *kwa Maadili Yetu*

- UADILIFU ZAIDI YA LAWAMA
- UHIFADHI MMOJA
- HESHIMA KWA WATU, JUMUIYA NA TAMADUNI
- MATOKEO YANAYOONEKANA, YA KUDUMU
- AHADI YA KUWA SEHEMU YA KITU

Maadili yetu yanachochea utambulisho wetu kama shirika na jinsi tunavyojiendesha kama watu binafsi. Yanatutia moyo wa kufanya jambo sahihi na kutenda mema sisi wenyewe. Kanuni hii inatoa mwongozo tunapofanya kazi zetu za kila siku kwa niaba ya TNC. Haitoi taarifa mahususi kuhusu sera na SOP zetu zote, wala kuhusu sheria, kanuni na masharti yote ambayo ni lazima tufuate. Badala yake, inatoa matarajio kuhusu tabia ya kimaadili ambayo inatumika kwetu sote katika kazi yetu kwa TNC.

TUNAJUA *MAJUKUMU YETU*

Kanuni hii inatumika duniani kote kwa wafanyakazi wote wa TNC, wanachama wa bodi, wadhamini, wafadhili, washirika na watu wa kujitolea katika programu zote za TNC, vitengo vya biashara na washirika wanapofanya kazi kwa ajili ya au na TNC. Kila mtu anayefanya kazi kwa niaba ya TNC lazima azingatie Kanuni hii, pamoja na sheria, kanuni, sera na SOP zote zinazotumika. Tunatarajia washirika na wahusika wengine wa nje ambao tunafanya nao biashara wawajibike wenyewe kikamilifu na Kanuni zetu. Katika maeneo ambapo sera, SOP na Maadili yetu ni kali zaidi kuliko sheria na desturi za eneo hilo, wenzetu wanaofanyia kazi au wanaofanya kazi na TNC watashikiliwa kwa viwango vya juu zaidi vilivyowekwa katika mwongozo huo na katika Kanuni hii.

> ! ***Kanuni hii inatumika kwetu sote. Ni muhimu kwa kila mtu, na tunapopata ukiukaji, tunahakikishan watu binafsi wanawajibika.***



© IAN SHIVE *Picha ya Sam ‘Ohukani’ōhi’ a Gon III, Mwanasayansi Mkuu na Mshauri wa Utamaduni katika The Nature Conservancy, Programu ya Hawai’i, Njia ya Maporomoko ya Maunawili, Oíahu, Hawai’i, Marekani.*



© **JEROD FOSTER** *Wafanyakazi wa hifadhi Sonia Najera na Aaron Tjelmeland wanakagua mipango ya hifadhi. Hifadhi ya Mto Brazos ina ukubwa wa ekari 176 na iko katika Kaunti ya Brazoria, Texas, Marekani kando ya mto. Mradi wa Columbia Bottomlands-Mto Brazos unalenga kuwaleta pamoja washirika wa umma na binafsi ili kuhifadhi mto na uhai mwingi unaoutegemeza.*

Tunaheshimiana

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNA TABIA *ya Kitaalamu na Heshima*

Katika TNC, tunaelewa kwamba tabia yetu huleta mafanikio makubwa ya dhamira yetu. Tunafanya kazi yetu bora tunapohudumia wengine kwa heshima. TNC haitavumilia tabia zisizo za kitaaluma, unyanyasaji, dhuluma au uonevu mahali petu pa kazi—bila kujali mahali ambapo tupo au tunachofanya kwa ajili ya shirika. Matarajio hayo yanaenea hadi kwenye matukio, kazi za nyanjani, matembezi ya kijamii na shughuli nyingine, kama vile mitandao ya kijamii, ambayo tunaweza kujihusisha katika kwa niaba ya TNC.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Tunashughulikia kila mtu kwa ***uzingatiaji, utaalamu na heshima.***

Tuna tabia mwafaka na ***kuzungumza*** iwapo tutaona tabia isiyo sahihi.

Tunafikiria kuhusu jinsi ambavyo vitendo vyetu huwaathiri wengine na ***kujifunza kutambua*** na ***kujifunza*** kutokana na tofauti zetu.

MAADILI KATIKA VITENDO

TNC imejitolea kwa mahali pa kazi ambapo kila mtu anahudumiwa kwa utu, adabu, na heshima. Tabia isiyo ya kitaalamu na isiyo ya heshima, ikiwa ni pamoja na unyanyasaji wa kingono, inaweza kuvuruga mahali petu pa kazi, kuingilia kufikia dhamira yetu na kuathiri afya ya kibinafsi. Unyanyasaji wa kingono kama ilivyoainishwa na sera ya TNC ni mwenendo usiokubalika wa kingono ambao mtu huona kuwa wa matusi, wa kukera au wa kutishia na unaweza kuwa wa maneno au usio wa maneno, wa wazi au wa hila.

Baadhi ya mifano ya tabia isiyo ya kitaalamu na isiyo ya heshima (ambayo inajumuisha tabia inayojitokeza kama unyanyasaji wa kingono chini ya sera ya TNC) ni pamoja na yoyote kati ya yafuatayo mahali pa kazi au katika matukio au matembezi yanayohusiana na kazi:

- Mwenendo wa maneno au usio wa maneno unaoogofya, kumtishia, kumdhalilisha au kumdunisha mtu mwingine.
- Vitendo au kauli zinazowatenga au kuwagawanya watu kwa sababu ya tofauti zao.
- Kutuma au kujadili barua pepe, picha au ujumbe mfupi/gumzo usiofaa.
- Matumizi ya pombe kupita kiasi.
- Kueneza masengenyo au uvumi.
- Mguso wa kimwili usiotakiwa au vitisho vya kimwili visivyohitajika.
- Utani au mazungumzo yanayojumuisha maneno ya kingono.
- Maombi yasiyotakikana ya mara kwa mara ya kuvinjari pamoja nje ya ofisi.
- Kudai mahusiano ya kingono ili kutoa fursa za kitaaluma au fadhila nyingine.



© **TIM CALVER** *Berna Gorong, Mratibu wa Ushirikiano na Mawasiliano wa TNC wa Micronesia, anashiriki katika Warsha ya Wanawake Wanaoongoza Hatua za Hali ya Hewa katika Nyumba ya Wanaume ya Kitamil huko Yap, Majimbo ya Muungano wa Micronesia.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNAJITOLEA *kwa Utamaduni wa Kuwa Sehemu ya Kitu*

Mafanikio na uvumbuzi wetu hutegemea uwezo wetu wa kutegemea tofauti zetu na kujifunza kutoka kwa kila mmoja. Tunawahudumia kila mtu kwa heshima, na tunatambua kwamba kila mtu huleta mitazamo na uzoefu tofauti katika kazi na mwingiliano wetu.

HAPA TNC, SISI...

Tunawajumuisha ***watu wetu wote***.

Tunafanya maamuzi ya ajira kulingana na ***hati za utambulisho***, ***ujuzi*** na ***uzoefu*** wa mtu binafsi.

Tunaendelea ***kujihusisha na kila mmoja*** na washirika wetu katika njia za kujali, za nia na zenye maana.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

MAADILI KATIKA VITENDO

Tofauti zetu hutufanya tuwe na nguvu zaidi na mara nyingi hutuwezesha kufanya kazi pamoja kwa ufanisi zaidi. Kukabili tofauti kama fursa huku tukihakikisha ujumuishaji ni muhimu tunapofanya kazi pamoja kama wafanyakazi wenza. Ni muhimu vile vile wakati kazi yetu inapoenea zaidi ya mipaka ya TNC hadi ulimwengu unaotuzunguka, kuanzia jamii tunazohudumia hadi wafadhili na washirika wanaotuunga mkono.

Maadili na sera zetu zimeundwa ili kuwalinda watu dhidi ya kubaguliwa kulingana na sifa zao binafsi kama vile mbari, rangi, asili ya kitaifa au kikanda, dini, umri, uwezo, utambulisho wa uana au kijinsia, mwelekeo wa kingono au hali ya kijeshi au mkongwe.

Tunaimarisha ahadi yetu ya kuwa mwanachama wa TNC kwa:

- Kushirikiana na Vikundi vyetu vya Rasilimali za Wafanyakazi vinavyotoa jumuiya kwa wafanyakazi na fursa za kutangamana na kushiriki hadithi.
- Kuwasiliana kihalisi na kwa ufanisi na kila mmoja kwa njia ya heshima.
- Kuunda mahali pa kazi ambapo kila mtu anakaribishwa na anathaminiwa kwa michango yake.
- Kushiriki katika warsha na mafunzo yanayoongeza ufahamu wetu wa jinsi ya kushiriki kikamilifu katika tofauti.
- Kutambua na kuadhimisha sikukuu na sherehe za kitamaduni za wafanyakazi wenzako.



© **SIRSENDU GAYEN/TNC** *Shindano la Picha 2021. Ziwa Loktak, mojawapo ya maziwa makubwa zaidi ya maji safi kote duniani, liko Manipur. Ziwa hili limewapa watu hawa chakula, maji, kazi, makazi na zaidi ya yote riziki.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNASHIRIKI *katika Mazungumzo ya Ubora*

Mazungumzo ya ubora ni mazungumzo yenye maana na yenye matokeo mazuri ambayo hujenga uhusiano na huleta uaminifu. Tunapoboresha ubora wa mazungumzo, tunaboresha mahusiano, uvumbuzi na matokeo. Tunajitolea kujadili mazungumzo kwa udadisi, tukiwa tayari kujifunza kutokana na mitazamo tofauti ili tufanye maamuzi bora na yenye ufahamu zaidi.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

- ***Husikiliza ili kuelewa*** , badala ya kukubaliana, kutokubaliana au kurekebisha.
- Huonyesha heshima kwa wengine kwa ***kushiriki taarifa sahihi zinazofaa***.
- Kukuza ***uwezo wa kusiliza kila wazo*** na ***nia ya kujifunza*** kuhusu na kutokana na hali na mitazamo ya wengine.
- Huangazia ***ukweli***, ***malengo ya kawaida*** na Maadili yetu ya pamoja ya TNC ili kuboresha uunganisho, kutoa kipaumbele kwa tija na kuongeza nguvu za hatua.
- Kutambua na kuheshimu ***mitindo yetu tofauti ya mawasiliano*** na njia za ufahamu kulingana na uzoefu wetu, majukumu ya shirika na asili za kitaaluma.

MAADILI KATIKA VITENDO

Sisi sote tuna mapendeleo ya jinsi tunavyowasiliana. Baadhi yao yanaweza kutokana na utamaduni huo. Watu wengine wanapendelea mawasiliano yaliyoandikwa, na wengine wanapendelea mawasiliano kupitia maongeo. Wengine huonyesha mawazo yao wakati yanawafanyikia na wengine hubuni mawazo yako kabla ya kuwasiliana. Baadhi huzungumza moja kwa moja, huku wengine wakitegemea mawasiliano yasiyo ya moja kwa moja na kusikiliza kimya.

Angalia jinsi mtindo wako wa mawasiliano ulivyo, na ikiwa unabadilika kulingana na muktadha. Kisha uangalie mitindo ya mawasiliano ya wenzako mnaofanya kazi kwa karibu sana. Tumia maoni yako ili kukuza mazungumzo ya ubora.



© **AMI VITALE** *Afisa wa Kilimo wa The Nature Conservancy, Clement Mabula, anafunza kikundi cha wakulima mbinu za endelevu za kilimo karibu na Ziwa Tanganyika katika kijiji cha Mgambo, Tanzania. Ziwa Tanganyika lina karibu sehemu moja kwa tano ya maji safi duniani, ni ziwa la pili kwa ukubwa duniani kwa kiasi, na ni nyumbani kwa aina 250 za samaki. Inatoa 40% ya protini zote kwa vijiji vya vinavyokaribia ziwa.*

Tunaheshimu Ulimwengu Tunamoishi

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNAHESHIMU *Jamii Zote*

Hapa TNC, kushirikiana na jumuiya za mitaa ni muhimu kwa lengo letu. Tunatambua umuhimu wa uongozi na ushirikiano wa jumuiya za mitaa, ikiwa ni pamoja na Watu wa Asili ambao kwa muda mrefu wameweka ardhi na maji yao katika hali sahihi na asili. Tunaonyesha heshima kwa watu na tamaduni zote za mtaani, popote tunapofanya kazi.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Hufanya kazi pamoja katika mipaka na tamaduni mbalimbali ili kuelewa vizuri changamoto tunazokumbana nazo ulimwenguni na ***kushirikiana kukuza ufumbuzi bora wa*** kutatua changamoto zetu.

Kushirikiana na Watu wa Asili na jumuiya za mitaa ili kuhakikisha kwamba tunadumisha ***heshimu*** kila wakati na kwamba vitendo vyetu havileti madhara.

Huepuka hali ambazo zinaweza kusababisha unyonyaji wa watu walio na mazingira magumu.

Kuendeleza ***mbinu zinazotambua utamaduni*** katika kazi yetu.

MAADILI KATIKA VITENDO

Kama mfano wa jinsi TNC inavyofanya kazi kulingana na Maadili yetu, TNC inaheshimu na kuendeleza Haki ya Watu wa asili ya kujitegemea na imejitolea kutafuta na kuheshimu idhini Isiyolipiwa, Inayotolewa Mapema na Iliyofahamishwa wakati wa kushirikiana na watu wa asili na jamii za mitaani. Ridhaa Isiyolipiwa, Inayotolewa Mapema na Iliyofahamishwa ni mchakato unaoendelea, ulioanzishwa kwa msingi wa uaminifu na kupatikana kwa njia ya mazungumzo yanayoendelea na kushiriki habari.

Tunapoalikwa, tunashirikiana na Watu wa Asili na jumuiya za mitaa ili kuunda ufumbuzi wa muda mrefu unaozingatia kanuni za Sauti, Chaguo na Hatua. Sauti yenye nguvu inakuza ujumuishaji wa ufahamu wa Asili na mitaani, utambulisho, vipaumbele vya mitaani na maadili katika mipango na suluhu. Uwezo wa kufanya na kushawishi Chaguo hujenga uongozi na ushiriki katika maamuzi. Hatua Kubwa hutoa fursa kwa jamii kuanzisha na kushiriki katika utekelezaji wa mipango na usimamizi wa rasilimali zinazoathiri ustawi wao sasa na wa baadaye.



BRIDGET BESAW *Willibrorbs Djoka (kulia), mwanachama wa timu ya usimamizi wa eneo la Uhifadhi wa Nature Conservancy kwa Wehea na Lesan katika mkoa wa Kalimantan wa Borneo, Indonesia mazungumzo na kiongozi wa kijiji Ledgie Taq katika kijiji cha Nehas Liah Bing. Nature Conservancy inafanya kazi katika wilaya ya Berau na kanda ya Mashariki Kalimantan kuendeleza ramani ya barabara kwa kuunda motisha ya kiuchumi ya moja kwa moja ili kudumisha misitu.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNAHESHIMU NA KUWEZESHA *Uendelezaji wa Haki za Binadamu*

Tunatambua kuwa malengo yetu ya uhifadhi yanahusiana kwa karibu na haki ya watu wote kote duniani kulinda riziki zao, kufurahia mazingira salama na yenye tija na kuishi maisha yenye hadhi. Tunaheshimu na kuendeleza haki za binadamu za watu wote katika shughuli zetu duniani kote. Tumejitolea kufuata mbinu yenye msingi wa haki za binadamu katika uhifadhi wa mazingira. Tunaelewa kwamba malengo yetu na maono yetu hayapaswi kuwa muhimu zaidi kuliko haki za watu wanaoishi katika jamii tunazoshughulikia.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Tumejitolea kuhakikisha ***sehemu salama za kufanyia kazi***.

Kuwashughulikia wafanyakazi wetu kwa haki, kuwalinda dhidi ya ***unyanyasaji*** na ***kutumiwa vibaya*** katika shughuli zetu na ***kutii sheria zinazotumika za leba na ajira.***

Kuheshimu haki za kila mmoja na watu katika jamii zote ambazo tunafanya kazi.

Kubuni kazi yetu ya uhifadhi wa mazingira kwa ***mbinu ya msingi wa kibinadamu*** ili ***haki za binadamu***.

Kupiga marufuku watoto kufanyishwa kazi, hali mbaya za utumwa na ***kazi za utumwa*** katika shughuli zety.

Kutoa uhamasisho kuhusu kutatua, kuzuia na kuitikia dhuluma za kijinsia.

MAADILI KATIKA VITENDO

Jinsi tu tulivyo na wajibu wa kuheshimu na kuendeleza haki za binadamu katika shughuli zetu duniani kote, ni lazima pia tusimamie vitendo vya watu wanaofanya kazi kwa niaba ya TNC ili kazi yao iambatane na ahadi yetu ya kuheshimu haki za binadamu. Hatuwezi kuvumilia ukiukwaji wa haki za binadamu kwa kusingizia kazi yetu ya uhifadhi, ama na wafanyakazi wa TNC au na washirika wa TNC.

Haki za binadamu kwa ujumla zinafafanuliwa kama haki na uhuru wa watu wote ambao unapaswa kufurahiwa na watu wote. Ukiukaji wa haki za binadamu huanzia unyanyasaji au dhuluma kupitia unyonyaji au utumwa wa watu binafsi au makundi ya watu. Unaweza pia kujumuisha hali ambapo Watu wa Asili au makundi mengine wanatishiwa na kuingiliwa kwa ardhi, kunyimwa haki za umiliki wa ardhi au kutwaliwa ardhi.



© **DAVID LAURIDSEN** *Paneli za Sola katika kituo cha Fuller Star kilicho Lancaster, California.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNACHUKUA HATUA *Endelevu katika Kazi Yetu*

Ufikiaji wetu kimataifa unasababisha uzalishaji mkubwa wa kaboni kutoka kwenye majengo yetu, shughuli zetu na usafiri wetu. Kufanya kazi kwa njia endelevu ya mazingira ni sehemu muhimu ya lengo letu. Pia ndicho kinachotarajiwa kutoka kwetu na kile wanachama, wafadhili na washirika wetu wanatarajia kutoka kwetu. Tunahamasisha wengine kuchukua hatua endelevu kwa kuongoza kama vielelezo.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Huweka malengo ya uendelevu.

Tunatathmini alama yetu ya kaoni ili ***kuwekea kipaumbele juhudi za uendelevu.***

Hutoa mwongozo halisi wa hatua tunazoweza kuchukua ili ***kuboresha uendelevu*** katika nyanja kama vile matumizi ya nishati na maji, mikutano na usafiri, taka na ununuzi.

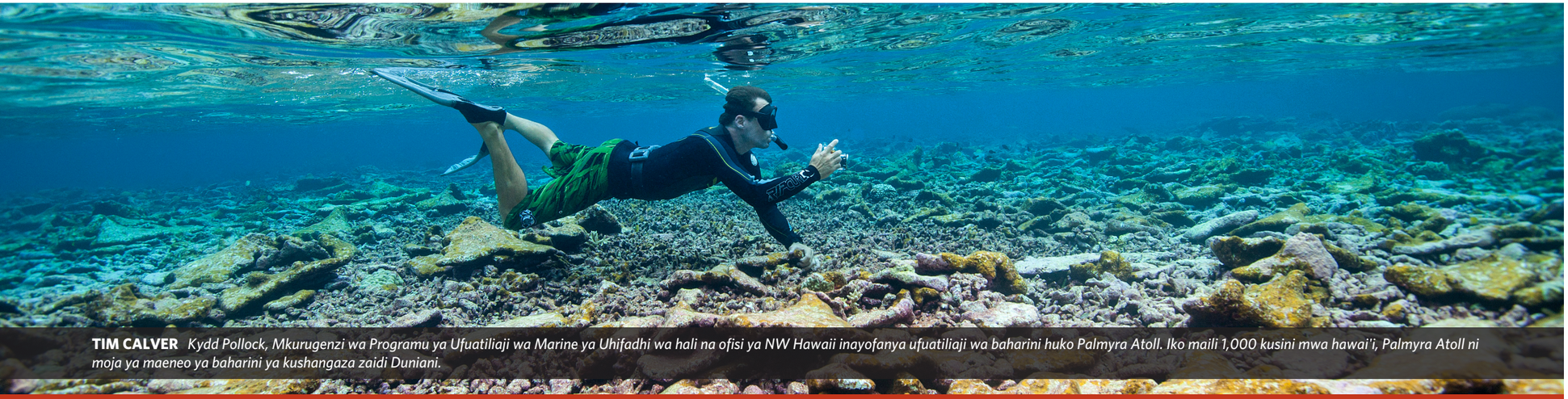
Hufuatilia maendeleo na ***kurekebisha vipaumbele vyetu*** kama inahitajika ili kufikia malengo yetu ya uendelevu.

MAADILI KATIKA VITENDO

Tunajitolea kuweka malengo ya kupunguza utoaji wa gesi yanatokana na sayansi na kushiriki kwa umma maendeleo yetu kuyafikia. Tumechagua kufanya kazi na watu binafsi na mashirika yaliyo na ahadi sawa na yetu ya kuhakikisha uendelevu na uhifadhi wa mazingira.

Tunachukua hatua endelevu na kupunguza kiwango chetu cha kutoa kaboni wakati:

- Tunatumia vyanzo vya nishati mbadala na kazi katika majengo yenye ufanisi wa nishati (yaliyothibitishwa na LEED) inapowezekana.
- Tunageuza magari ya kawaida kuwa magari ya umeme na ya nishati mseto.
- Tunachagua njia zisizotoa gesi au za kiwango chini cha gesi za kusafiri.
- Tunaweka kipaumbele cha mbinu endelevu za kushughulikia taka na kutengeneza mboji.
- Tunatumia majukwaa ya Teams au Zoom badala ya kusafiri.
- Tunachagua kumbi zilizo karibu na viwanja vya ndege na machaguo mengi ya ndege za moja kwa moja na/au kwa usafiri wa umma kwenda hotelini na katika vituo vya mkutano.
- Tunachukua usafiri wa umma, unapopatikana, au kukodi magari ya umeme au ya nishati mseto.
- Tunachagua maeneo ya malazi yenye desturi na sera zinazolinda mazingira.
- Tunatumia mshirika wetu wa usimamizi wa usafiri wa kimataifa kupanga na kusimamia usafiri salama na endelevu.
- Kusafiri kwa njia mahiri kwa kuweka pamoja ahadi zetu za mbali.



TIM CALVER *Kydd Pollock, Mkurugenzi wa Programu ya Ufuatiliaji wa Marine ya Uhifadhi wa hali na ofisi ya NW Hawaii inayofanya ufuatiliaji wa baharini huko Palmyra Atoll. Iko maili 1,000 kusini mwa hawai'i, Palmyra Atoll ni moja ya maeneo ya baharini ya kushangaza zaidi Duniani.*

Tunawajibika kwa Uadilifu

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNAHIFADHI *Hadhi yetu ya Misaada*

Sifa yetu kama shirika la misaada linaloheshimiwa sana linatuwezesha kufanya kazi tunayofanya. Kama shirika la umma la misaada, TNC hupata faida fulani zinazokuja na majukumu muhimu. Ili kudumisha hali ya msamaha wa kodi ya TNC, ni lazima kazi yetu iendeleze lengo letu. Tunachukulia majukumu yetu kwa makini na kuzingatia viwango hivi popote tunapofanya kazi duniani kote.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Huepuka kutetea au kupinga chama cha kisiasa au mgombea binafsi anayegombea ofisi ya umma wakati tunawakilisha TNC, ikiwa ni pamoja na matukio ya umma na kwenye mitandao ya kijamii.

Huzingatia sera na SOP za TNC kuhusu kushawishi, ambayo ni pamoja na kikomo cha kiasi cha kushawishi TNC inaweza kufanya.

Huzingatia sera na SOP za TNC kuhusu kuchanga fedha na ***kudumisha uangalizi wa wafadhili wowote wa kitaaluma*** tunayohusika kusaidia jitihada zetu.

Epuka faida binafsi na upungufu wa kibinafsi kwa kulipa kiasi kisichozidi ***thamani ya haki ya soko*** kwa bidhaa na huduma.

Kudumisha ***vitabu kamili na sahihi na rekodi*** kwa madhumuni ya ukaguzi na uhasibu na kulipa kodi zote zinazohitajika na ripoti za kampuni.

MAADILI KATIKA VITENDO

Ufanyaji kampeni unahusu shughuli ambazo wanasiasa na wafuasi wao hutumia kushawishi upigaji kura. Ingawa hatuwezi kutetea au kupinga chama cha kisiasa au mgombea binafsi katika uwezo wetu kama TNC, tunaweza kufanya hivyo kwa uwezo wetu binafsi. Hata hivyo, ni muhimu kwamba tusifanye mtu yeyote kuamini tunazungumza kwa niaba ya TNC katika mazingira yoyote ya kisiasa.

Hatua za kuchukua ili kuzuia ufanyaji kampeni:

- Epuka kutumia yoyote nyenzo za TNC (kama vile barua pepe, vifaa vya ofisi, nafasi ya ofisi au muda) kutetea chama chochote au mgombea.
- Usivae nguo za TNC ikiwa unashiriki katika kampeni au tukio la kisiasa.
- Unapochapisha maudhui ya kisiasa, weka kanusho kwenye ukurasa wowote wa binafsi unaosema kwamba maoni yaliyotolewa ni ya kibinafsi na hayawakilishi maoni ya TNC.

Viongozi wakuu wanapaswa kuwa waangalifu zaidi na kutafuta mwongozo kabla ya kushiriki katika shughuli za kisiasa.



BEN HERNDON *Novemba 2015, Bekah Herndon akiendesha mashua kwenye maji matulivu na safi ya kidimbwi kilicho Discovery Trail wakati wa adhuhuri yenye jua kali katika Hifadhi ya Nags Head Woods. North Carolina, Marekani.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNACHUKUA HATUA *kama Wasimamizi Wanaowajibika wa Nyenzo za Kifedha na Nyingine za TNC*

Tunatumia rasilimali za kifedha na nyingine tu katika kuendeleza lengo la TNC. Wafadhili wetu wanapochangia TNC, wanatuamini kutumia zawadi na misaada kwa gharama nafuu ili kuendeleza malengo yetu ya pamoja. Tunaonyesha uwajibikaji kwetu binafsi na kwao kwa kutumia rasilimali za TNC tu katika uhifadhi halali na madhumuni ya biashara, kwa kutekeleza sera, taratibu na vidhibiti ili kuhakikisha kwamba tunafanya hivyo na kwa kudumisha vitabu kamili na sahihi na pamoja na kumbukumbu.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Hutenda kwa uwajibikaji kuhusiana na gharama zetu za biashara na kukumbuka ahadi yetu ya kusimamia rasilimali zetu kwa ***kuwa makini katika matumizi yetu.***

Hutuma malipo ya ***gharama tu kwa gharama za biashara zinazokubalika*** kama ilivyoelezwa katika SOP yetu wala si kwa gharama za kibinafsi.

Huepuka kutumia kadi za mkopo wa kampuni na ***malipo ya mapema*** kwa ***gharama za kibinafsi.***

Hurekodi vizuri jinsi tunavyotumia fedha na kuzingatia ***mahitaji yote ya uhasibu na ya kisheria*** yanayotumika katika kupokea na matumizi ya fedha.

MAADILI KATIKA VITENDO

Uadilifu Usio na Kifani unamaanisha ikiwa tumetoza gharama binafsi kimakosa kwenye kadi yetu ya mikopo ya kishirika, tunairekodi kwa jinsi hiyo na kuchukua hatua mara moja kurejesha kiasi hicho kwa TNC.

Pia inamaanisha kuwa tunachukua hatua kwa makini na uangalifu ikiwa kazi yetu inahusisha shughuli zilizo katika hatari ya juu ya utakatishaji wa pesa na ufadhili wa shughuli za ugaidi.

Ili kuhakikisha Matokeo Yanayoonekana na ya Kudumu tunatoa ahadi kwa wafadhili tu ikiwa tunajua kwamba tunaweza kutimiza na kutumia fedha za wafadhili kwa mujibu wa nia ya wafadhili.



© **XIANGLI ZHANG/TNC** Urembo wa Dokdo. *Mashindano ya Picha 2021.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNAEPUKA *Mgongano wa Masilahi*

Migongano ya masilahi hutokea wakati mtu ambaye anawajibika kwa kutenda kwa maslahi bora ya TNC ana maslahi mengine ambayo yanaweza kuathiri au kuingilia, au inaweza kuonekana kuwa na ushawishi au kuingilia, uwezo wa mtu binafsi kufanya hivyo. Sote tuna wajibu wa kuepuka migongano ya masilahi na kutokea kwa migongano ya masilahi na kwa kufichua migongano halisi, inayowezekana au inayokisiwa ya maslahi ili yaweze kudhibitiwa ipasavyo. Wadau wetu, ikiwa ni pamoja na wafadhili wetu, wanategemea sisi kuweka lengo la TNC kwanza. Kuepuka na kupunguza migongano ya masilahi kunatuwezesha kudumisha sifa yetu kama shirika linalostahili msaada.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Huelewa nini maana ya kuwa na ***mgongano wa maslahi*** na tunafahamu aina ya kawaida ya migongano ya maslahi katika TNC.

Hushauriana na idara ya ***Maadili na Utiifu*** kama tunadhani tunaweza kuwa na mgongano wa masilahi au kushiriki katika shughuli ambayo inaweza kuonekana kuwa mgongano wa masilahi.

Kudhibiti migongano ***ipasavyo*** na kwa uwazi ili kuhamasisha uaminifu.

MAADILI KATIKA VITENDO

Si vibaya kuwa na mgongano wa maslahi. Migongano inaweza kutokea kutokana na hali ya kawaida ya kuwa na uhusiano na marafiki, familia na jamii. Migongano inaweza pia kuingilia, au kutoa mtazamo wa kuhitilafiana na uamuzi mzuri. Ni lazima tuweke wazi migongano kwa haraka kama njia ya kuonyesha Uadilifu Zaidi ya Lawama na kuweka kipaumbele maslahi ya TNC, na ili mgogoro wowote wa maslahi uweze kutathminiwa na kupunguzwa, iwezekanavyo.

Ifuatayo ni baadhi ya mifano ya hali ambapo migongano mara nyingi kutokea:

- Kushiriki katika kuajiri mwanafamilia au rafiki wa karibu.
- Kuwa katika mkondo wa kuripoti wa mwanafamilia au mpenzi.
- Kukubali zawadi au ukarimu (chakula/burudani) ambayo inaweza kushawishi jinsi uavyofanya maamuzi.
- Kuhuduma kwenye bodi ya shirika ambalo lina au linaweza kuwa na miamala na TNC au kuchukua hatua zinazoathiri TNC.
- Kushiriki katika kazi ya nje au kazi ya ushauri.
- Kugombea ofisi ya umma.
- Kuuza au kununua mali halisi au haki za maji kutoka au kwa mwanachama wa bodi, mdhamini au mfanyakazi mwenza.



© **ANURAG KUMAR /TNC** Vivuli vya kivuli. *Mashindano ya Picha 2019*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNAPUNGUZA *Hatari ya Rushwa au Ufisadi*

Rushwa na ufisadi hauruhisiwi na pia ni ukosefu wa maadili na ni tabia zinazoweza kudumisha au hata kuleta ukosefu wa usawa katika jamii. Hatutoi wala kukubali rushwa ili kushughulikiwa kwa upendeleo, bila kujali ni wapi au nani tunafanya kazi naye, hata wakati desturi au sheria za mitaa zinaweza kuruhusu mwenendo huo. Tunafuata sheria zote duniani ambazo zinatawala na kupiga marufuku rushwa na ufisadi.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Kamwe hatutoi wala ***kukubali kitu cha thamani*** ili kushawishi visivyo haki uamuzi au kushughulikiwa kwa TNC kwa upendeleo.

Hutoa uangalizi wa kazi ya wawakilishi ambao hutenda kwa niaba ya TNC kuthibitisha kwamba matendo yao yanaendana na Maadili na viwango vyetu.

Tunafahamu kwamba sheria za kupambana na rushwa na ufisadi zinatumika kwa ***misaada*** na ***michango***, ikiwa ni pamoja na michango ya misaada.

Hujihadharini zaidi wakati sisi au wawakilishi wetu tunafanya kazi na ***viongozi wa serikali***, kwa sababu ya hatari kubwa ya rushwa au ufisadi katika mazingira hayo.

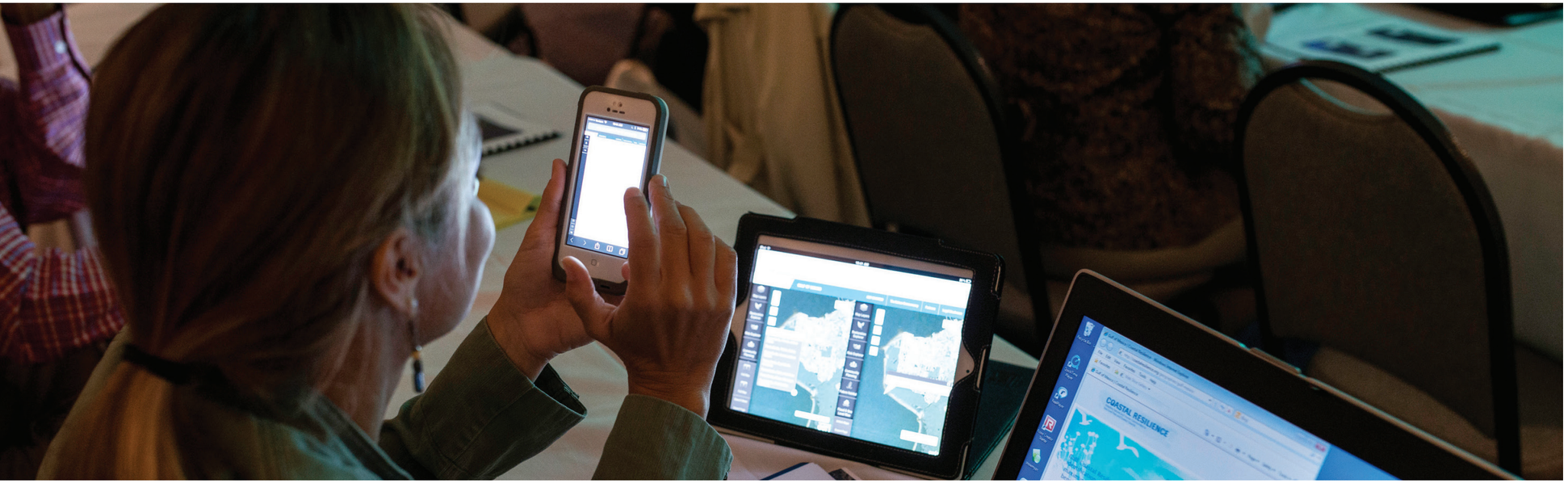
MAADILI KATIKA VITENDO

Rushwa ni kutoa au kukubali chochote cha thamani ili kushawishi uamuzi au mwenendo wa mtu mwingine au kupata faida ya biashara. Ufisadi ni matumizi mabaya ya madaraka kwa faida binafsi.

TNC inaweza kuwajibishwa kwa vitendo vya wawakilishi wetu, ikiwa ni pamoja na washauri, wakandarasi na mawakala wanaofanya kazi kwa niaba yetu. Ikiwa unashirikiana na wawakilishi kwa niaba ya TNC, hakikisha kuwa unajua unayefanya kazi naye na kwamba vitendo vyao vinaambatana na matarajio yetu.

Baadhi ya ishara za onyo za kuangalia ni pamoja na wakati afisa wa serikali au mshirika:

- Anapendekeza mtu au kampuni mahususi ya kusambaza bidhaa, kusaidia kupata kibali au kutoa huduma nyingine.
- Anaomba malipo, kama vile ruzuku, kufanywa moja kwa moja kwa mtu fulani au kuomba kulipwa pesa taslimu.
- Anaomba ada ambayo ni kubwa zaidi kuliko kiwango cha soko kwa ajili ya kazi ikilinganishwa bila maelezo yoyote ya kuridhisha.
- Hawezi au amekataa kutoa marejeleo ya kuaminika.
- Anaomba nafasi ya kulipwa au isiyolipwa na TNC ipewe kwa mwanafamilia au rafiki yake.
- Anaomba malipo ya ziada au yasiyo rasmi kwa "kuharakisha" au "kuwezesha" huduma ya kawaida ya serikali.
- Anatoa gharama ya kulipa bila nyaraka na/au bila maelezo ya kusudi la biashara.



© **CARLTON WARD JR.** *Oktoba 2013. Warsha ya Ustahimilivu wa Pwani ya The Nature Conservancy huko Punta Gorda, Florida, Marekani.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNALINDA *Taarifa za Siri na Kuheshimu Faragha*

Wafanyakazi wa TNC ni wabunifu na wasimamizi wa aina nyingi za taarifa za siri, ikiwa ni pamoja na data binafsi kuhusu wafanyakazi na wafadhili wetu pamoja na data nyeti kuhusu washirika wetu. Tunapaswa kuweka taarifa zote za siri kuhusu kazi yetu salama wakati wote. Kuhusiana na kushughulikia data binafsi, tunapunguza kiasi cha data binafsi tunayokusanya, na tunaheshimu faragha ya mtu huyo. Tunatii sheria zinazotumika katika ukusanyaji, uhifadhi na matumizi ya data binafsi kila mahali tunafanya biashara.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Hutumia taarifa za siri za TNC kwa uangalifu mkubwa, kwa ***madhumuni ya biashara halali*** pekee na kwa kufuata sera na SOP za TNC.

Huepuka kutoa maoni kuhusu au kushiriki ***kazi ya siri*** ya TNC au ***taarifa inayolindwa***.

Hufanya uchunguzi wa kina kuhusu wahusika wengine ambao watafikia taarifa za siri za TNC kama sehemu ya kazi yetu nao.

Huripoti mara moja matukio yoyote yanayotuhumiwa ya kufikia au kutumia taarifa ya siri ya TNC bila idhini kwa Helpdesk@tnc.org.

MAADILI KATIKA VITENDO

Uadilifu Zaidi ya Lawama ina maana daima kufikiri kuhusu kuweka taarifa za siri za TNC salama, ikiwa ni pamoja na data yoyote binafsi ambayo TNC inawajibikia. Kwa mfano, wakati wa kujadili taarifa za siri, hakikisha kuwa upo mahali pa faragha ambapo wengine si rahisi wengine kusikia unachosema. Weka kipakatalishi chako na vifaa vyote vya mkono mahali salama na uvifungie wakati huvitumii. Shughulikia data ya binafsi kwa kuzingatia faragha na ufahamu kwamba kuheshimu watu kunajumuisha kuheshimu data zao binafsi.

Tunatoa ilani ya faragha wakati wowote tunapokusanya data binafsi ya mhusika mwingine, kuelezea jinsi tunavyotumia, kushiriki na kuilinda.

Kuhakikisha TNC inashiriki kwa masharti ya ilani yetu ya faragha:

- Tumia data ya siri au ya binafsi kwa madhumuni ya biashara tu na si kwa sababu za kibinafsi.
- Kusanya data binafsi tunayohitaji pekee ili kutimiza makusudi mahususi.
- Shiriki data binafsi tu na wale ambao wana haja ya kujua na ambao watailinda kwa kutumia viwango vya usalama angalau sawa na vinavyotumiwa na TNC.
- Linda data binafsi kwa kuainisha ipasavyo na kuiharibu wakati haihitajiki tena.



© **CARLTON WARD JR.** *Carrie Black (Palm Beach County) na Cody-Marie Miller (mfanyakazi wa TNC) wanaendesha toroli yenye vifaa kutoka kwenye shughuli ya kina dada pekee iliyopendekezwa na kikosi cha The Nature Conservancy's Disney Wilderness Preserve kilicho Florida, Marekani.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNADUMISHA USALAMA WAKO *na wa Watu Wengine*

Kutokana na upekee wa kazi yetu katika TNC, tunashiriki katika shughuli nyingi duniani kote, baadhi yazo zinaweza kuwa na hatari. Tunadumisha usalama wetu na wa wengine kwa kutekeleza tahadhari zinazofaa wakati wa kufanya kazi nyanjani, iwe ardhini au ndani au juu ya maji. Pia tumejitolea kudumisha mahali pa kazi pasipo na vurugu, matumizi mabaya ya dawa za kulevya na pombe.

HAPA TNC, SISI...

Hufanya kazi kwa usalama wakati wote.

Kamwe haturuhusu uamuzi eetu au uwezo wetu kuharibiwa na ***madawa za kulevya*** au ***pombe*** mtu akiwa kazini.

Tunaongea ikiwa tunahisi kutokuwa salama au kuwa na wasiwasi kwamba huenda mtu mwingine asiwe salama.

Tunaelewa na kufuata ***taratibu zote za usalama***, ikiwa ni pamoja na zile za kusafiri, matumizi ya gari, udhibiti wa moto, kutumia mashua, kupiga mbizi, matumizi ya silaha bunduki na shughuli za vijana.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

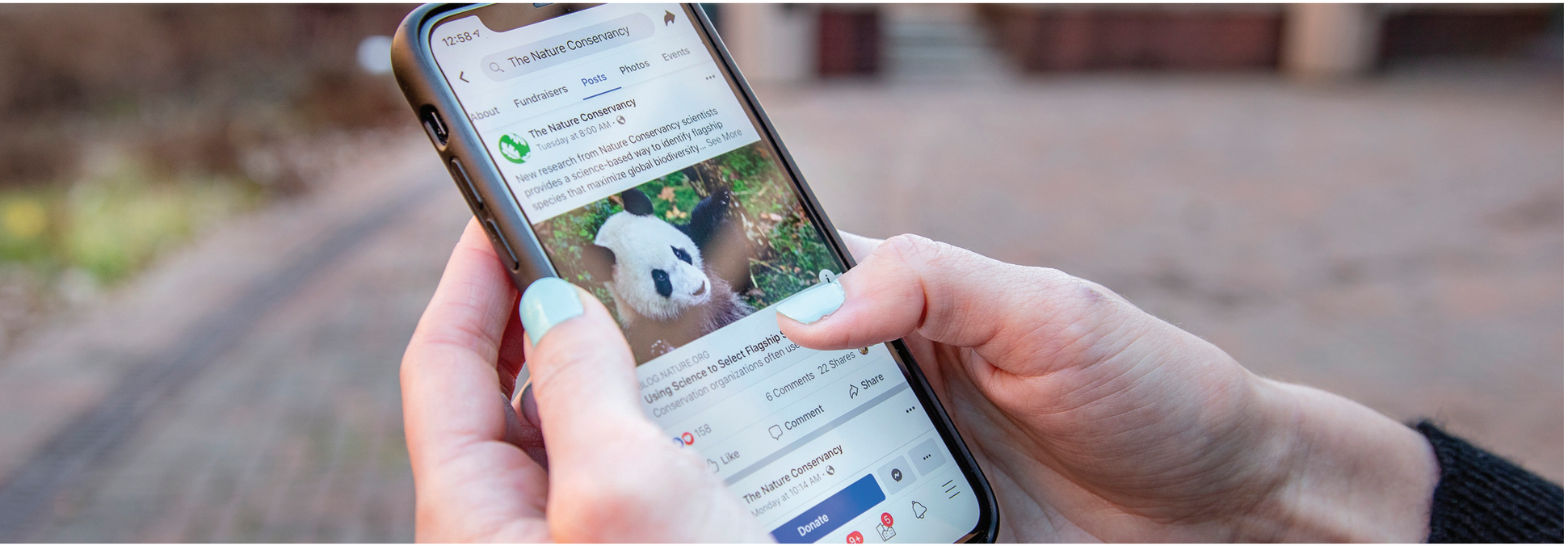
MAADILI KATIKA VITENDO

Tunachukua usalama na ulinzi kwa umakini na kutii sheria zote za usalama na masharti yanayotumika kwa kila kitu tunachofanya-kuanzia kufanya kazi katika ofisi hadi kuendesha gari la TNC. Iwe unapiga mbizi, kuendesha mashua, kufanya shughuli zinazopendekezwa za kuchoma au kufanya kazi nyingine shamba, tunachukua tahadhari ya ziada wakati wa kufanya kazi katika maeneo ya mbali ambapo ni vigumu zaidi kupata msaada wa haraka endapo mtu ataumia.

Ni muhimu kupanga na kujiandaa kwa hatari za usalama, ulinzi na hatari za kimatibabu. Kwa kufikiria mapema, tunaweza kusaidia kujitunza wenyewe na kuwatunza wenzetu.

Yatuatayo ni baadhi ya mambo tunayoweza kufanya ili kutekeleza usalama unaofaa na udhibiti wa usalama:

- Kuweka vinyunyiziaji na vipengele vya usalama ofisini.
- Kuendesha taratibu na kwa kujilinda, kuvaa mkanda kila wakati.
- Kuvaa nguo zinazofaa kwa hali ya hewa na shughuli.
- Kusafiri kwa kutumia au kuwasiliana na mwelekezi wa mtaa.
- Kuangalia mahitaji ya kuendesha mashua na kupiga mbizi kabla ya kushiriki na kuvaa fulana ya kuokoa maisha kila wakati.
- Kuwasiliana na maafisa wa kushughulikia dharura haraka iwezekanavyo katika hali zinazotishia maisha.



© **ALEX SNYDER/TNC** *Mikono iliyobeba simu ikionyesha mpasho kwenye mtandao wa kijamii wa Facebook wa TNC. Arlington, VA, Marekani.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNAKUWA MAKINI *na Mitandao ya Kijamii na Taarifa za Umma Zinazohusiana na TNC*

Hapa TNC, jinsi tunavyowasiliana kuhusu shirika hili huathiri pakubwa sifa yetu kote duniani. Ni muhimu kwamba tuzungumze kwa uwazi na usahihi kuhusu TNC na kuheshimu wajibu wetu kama wafanyakazi kulinda taarifa nyeti.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Huwajibika ***kitaalamu, kwa fadhila*** na ***heshima*** katika mawasiliano yanayohusiana na kazi.

Hutoa taarifa rasmi kwa vyombo vya habari au umma kwa niaba ya TNC ***kwa ruhusa inayofaa pekee*** kufanya hivyo.

Huepuka kushiriki taarifa za siri kuhusu TNC na uonyeshe hali sawa na taarifa za siri za wengine.

Hufanya iwe wazi kwamba imani yetu, hasa imani za kisiasa, ni yetu binafsi wala si ya TNC, isipokuwa mawasiliano yetu yawe yamefanywa kwa niaba ya na kuidhinishwa na TNC.

MAADILI KATIKA VITENDO

Tunapotumia mitandao ya kijamii kuwasiliana na kushiriki mawazo yetu, watu wengi duniani kote wanaweza kuwa na uwezo wa kuifikia. Wakati wa kufanya kazi kwa niaba ya TNC, kwa kuchagua maneno yetu kwa makini, tunajiwakilisha wenyewe na TNC kwa uadilifu.

Matumizi ya mitandao ya kijamii kwa uwajibikaji kunamaanisha:

- Kuomba idhini kutoka kwa Kamati ya Uhakiki Dijitali kwa akaunti mpya za mitandao ya kijamii zilizofunguliwa kwa niaba ya TNC.
- Kujitambua ipasavyo, katika nafasi binafsi, isipokuwa tuwe tunazungumza kwa niaba ya TNC, na tu kwa ruhusa.
- Kudumisha ustaarabu na kuheshimu Maadili yetu ya pamoja wakati wa kutumia mitandao ya kijamii kwa niaba ya TNC.
- Kushiriki maudhui kutoka vyanzo vya nje tu kwa ruhusa sahihi.



© **NICK HALL** *Erwin Ovando, mmoja wa walinzi wa mbuga la Valdivian Coastal Reserve, akifanya tathmini iliyoratibiwa ya aina ya wanyama, Valdivian Coastal Reserve, Los Rios, Chile. Mmea aina ya Gorse (Ulex europaeus) hasa umeenea katika mbuga hiyo kutokana na ustahimilivu wake wa ajabu na historia ya maisha yake ya ukakamavu.*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNALINDA *Umiliki wa Mali ya Akili*

Mali yetu ya akili husaidia kuwa sehemu ya chapa yetu na kuwa rasilimali muhimu ya TNC. Ingawa tunaweza kushiriki mali yetu ya akili katika tushughulia lengo letu, tunaiweka salama ili kulinda na kudumisha kiwango kinachohitajika cha udhibiti wa matumizi yake yote.

HAPA TNC, SISI...

Hujua jinsi ya ***kutambua mali ya akili*** na kuilinda.

Huhakikisha kuwa tuna haki ya kutumia mali ya akili ya wengine ***kabla ya*** kufanya hivyo.

Huuliza maswali au ***kutafuta mwongozo*** ikiwa tuna wasiwasi kuhusu iwapo kitu kina mali ya akili hivyo tunahitaji kuchukua hatua za kukilinda.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

MAADILI KATIKA VITENDO

Jina la TNC na nembo ni alama za biashara na ni mali ya thamani, inayolindwa. Tunaweza tu kuruhusu wengine kutumia jina na nembo yetu wakati matumizi hayo yanaambatana na lengo letu na matumizi yameidhinishwa. Tunaposhirikiana na wengine katika mahusiano ya masoko, ushirikiano huo unapaswa kukaguliwa na kuidhinishwa ili kulinda chapa yetu. Pia tunaheshimu mali ya akili ya wengine, na tunatumia picha, video, muziki na chapa za wengine tu kwa ruhusa yao.

Mali ya akili inajumuisha haki mbalimbali, hasa kutokana na mawazo ya ubunifu, jitihada za akili au matumizi ya kipekee ya teknolojia.

Baadhi ya mifano ni pamoja na:

- Alama za biashara, kama vile jina na nembo ya TNC
- Hakimiliki, kama vile nyenzo zinazoelezea data ya kisayansi, ikiwa ni pamoja na makala na vitabu
- Programu
- Siri ya biashara
- Hataza



© **JUSTINE E. HAUSHEER/TNC** *Timu ya TNC inatathmini ramani ya kibali cha kukata miti katika borneo ya Indonesia. Wanasayansi wanajaribu kupata sampuli ya sauti katika kila sehemu iliyokubaliwa kukatwa miti kila mwaka. Kwa kuweka rekodi za akustiki, timu hiyo inatarajia kusaidia kuelewa jinsi aina tofauti za matumizi ya ardhi huathiri hali anuwai ya viumbe hapa Borneo .*

WATU NA ASILI HUNAWIRI WAKATI...

TUNALINDA *Rasilimali za TNC na kutumia Mifumo ya Habari kwa Uwajibikaji*

Kulinda rasilimali za TNC na kuzilinda dhidi ya wizi, taka, matumizi mabaya ni wajibu muhimu kwetu sote. Kama wasimamizi wa TNC, tunalinda mali yetu halisi pamoja na mifumo yetu ya teknolojia na habari.

KWA MATUMIZI YA NDANI

SERA NA TARATIBU | NYENZO | VISAIDIZI VYA KAZI

HAPA TNC, SISI...

Hulinda mali yote halisi ambayo ni ya TNC-kuanzia nafasi ya ofisi na magari yanayomilikiwa na shirika hadi vifaa na mifugo inayotumika katika shughuli zetu za utafiti na za biashara.

Huonyesha ***uamuzi bora*** wakati wowote tunatumia mifumo ya habari na teknolojia ya TNC.

Huweka mipaka ya matumizi ya mali yote halisi na mifumo ya habari na teknolojia kwa ***madhumuni ya biashara***.

Hutumia zana za akiliunde ("AI") kulingana na mwongozo wa TNC. Hii ni pamoja na kutumia ***zana za AI zilizoidhinishwa na TNC*** tu na kuhakikisha binadamu wanahakiki matokeo ya zana za AI.

MAADILI KATIKA VITENDO

Jinsi tunavyotumia mali zetu inasema mengi kuhusu sisi ni nani kama shirika. Hapa TNC, sisi kutumia rasilimali zetu ipasavyo. Tunaposhughulikia mali ya TNC kwa uadilifu na kujali, tunaimarisha utamaduni wa maadili.

Zifuatazo ni hatua ambazo sote tunaweza kuchukua ili kulinda rasilimali za TNC:

- Kudumisha na kuendesha magari na vifaa vya TNC kwa uwajibikaji.
- Kuhifadhi vifaa na zana za TNC ipasavyo.
- Kutambua na kuripoti barua pepe au shughuli zinazotiliwa shaka kwenye mtandao wetu ambazo zinaweza kuwa na nia ya kuiba kutoka kwetu au kutusababishia madhara.
- Kuepuka kutembelea tovuti au kupakua programu ambazo hazijaidhinishwa na TNC.
- Kutumia manenosiri thabiti.
- Kufuata maelekezo kutoka TEHAMA ya kulinda mifumo na data yetu.

Ahadi Yetu



Timu Yako ya Maadili Mema na Uzingatiaji katika TNC

nature.org/CodeofConduct | nature.org/TNCHelpline

Hapa TNC, watu na asili hunawiri tunapofuata Kanuni hii ya Maadili na kujitolea kwa Uadilifu Zaidi ya Lawama. Tunatumai utaendelea kutumia Kanuni hii kama nyenzo na kutafuta mwongozo ikiwa una maswali au unahitaji taarifa zaidi.

KUONGEA

Kumbuka kwamba kuongea ni muhimu kwa utamaduni wa uadilifu, uaminifu na uwajibikaji na kwamba TNC ina rasilimali nyingi zinazopatikana kwako ikiwa unataka kuuliza swali au unahitaji kutoa ripoti ya wasiwasi kuhusu uwezekano wa mwenendo usiofaa. ***Ikiwa wewe ni mfanyakazi, unaweza kuwasiliana na:***

- meneja wako
- msimamizi mwingine wa TNC
- mwanachama wa Timu ya Watu
- mwanachama wa timu ya Maadili na Utiifu

Aidha, wafanyakazi na wahusika wa nje wanaweza kuwasiliana na timu ya Maadili na Utiifu ili kuwasilisha swali au wasiwasi kupitia Laini ya Usadizi ya TNC katika ***www.nature.org/tnchelpline*** au kwa barua pepe katika ***compliance@tnc.org***.

ASANTE kwa kujitolea kwako kwa Uadilifu Zaidi ya Lawama, michango yako kwa lengo la TNC na sehemu yako katika kupigania ulimwengu ambapo watu na asili hunawiri.